

ABSTRACT

**TESTI CATECHETICI COPTI E ABISSINI
DAL X AL XVI SECOLO**

Alessandria d'Egitto è stata una delle quattro principali sedi del mondo cristiano dei primi secoli, seconda dopo Roma (seguite da Antiochia e Gerusalemme). L'Egitto cristiano è stato fondamentale per la nascita ed espansione del monachesimo nelle sue varie espressioni. Ha svolto un ruolo di primo piano nei primi tre Concili ecumenici e, seppur con risultati drammatici anche nel Concilio di Calcedonia (451) nel quale si è consumata il primo grande scisma nella Chiesa. È la patria di Filone, Clemente di Alessandria e Origene, alfieri della cosiddetta esegesi allegorica. Dopo secoli di fioritura, la caduta dell'Egitto sotto l'occupazione araba islamica nella metà del settimo secolo segna l'inizio di un periodo di islamizzazione forzata dei cristiani. La maggior parte dei catechismi della Chiesa Copta nasce come risposta alla pressione imposta dagli islamici. Si tratta di testi di grande interesse come fonti storiche, e oltre agli aspetti teologici, sono significativi per la critica testuale della Bibbia e del Corano. I catechismi della bimillennaria Chiesa Etio-Eritrea, una comunità che rivendica origini apostoliche, hanno un retroterra simile a quello della Chiesa Copta. I testi catechetici, noti come A'əmadä Məṣṭir "Le colonne del Mistero", sono stati concepiti per contrastare la devastante campagna di islamizzazione coercitiva da parte di Aḥmed Grañ, Aḥmed "il mancino" (1527-1542).

**COPTIC AND ABYSSINIAN CATECHETICAL TEXTS
FROM X TO XVI CENTURY**

Alexandria of Egypt was one of the main and most influential four Sees of the ancient Christian world, second to Rome, followed by Antioch and Jerusalem. Egypt has played a key role in the birth and expansion of the monastic movements in their various expressions. Alexandria has been a leading authority in the first three Ecumenical Councils as well as in the fourth, the Council of Chalcedon (451) even though it resulted in an irretrievable schism in the Church. Alexandria is the home of Philo, Clement and Origen, the standard bearers of the so-called allegorical exegesis. The flourishing Christian community of Alexandria entered its period of decline for various reasons but the main cause was the Arabic Islamic occupation in the middle of the seventh century. The majority of the catechetical texts were composed as an apologetic response to Islamic pressure. They are interesting as sources of history and theology, as well as of textual criticism of the Bible and of the Qur'ān. The origin of the catechetical texts in the Ethio-Eritrean Church, a community that claims Apostolic ancestry, has an analogous historical background. Its catechism books, known as A'əmadä Məṣṭir "The Pillars of the Mystery" were conceived to face the devastating military offensive by Aḥmed Grañ, Aḥmed "the left-handed" (1527-1542).

Keywords: Georg Graf; Islām; Risālat al-Kindī; The Master and the Disciple; The Pillars of the Mystery